

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/N/MYS/17
9 février 2004

(04-0479)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE

1.	Membre de l'Accord adressant la notification: <u>MALAISIE</u> Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:
2.	Organisme responsable: Département des services vétérinaires, Ministère de l'agriculture
3.	Produits visés (Prière d'indiquer le (les) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant): Oiseaux domestiques ou sauvages, œufs, viande et autres produits d'oiseaux domestiques ou sauvages, y compris les produits destinés à l'alimentation animale et à une utilisation agricole ou industrielle
4.	Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable: Cambodge, Corée du Sud, Indonésie, Japon, Laos, Pakistan, République populaire de Chine, Taïwan, Thaïlande et Vietnam
5.	Intitulé, langue et nombre de pages du texte notifié: <i>Prohibition of Import of Domestic and Wild Birds and Eggs, Meat and Other Products of Domestic and Wild Birds</i> Interdiction de l'importation d'oiseaux domestiques ou sauvages, d'œufs et de viande et d'autres produits d'oiseaux domestiques ou sauvages
6.	Teneur: Le Département des services vétérinaires interdit, avec effet immédiat, l'importation d'oiseaux domestiques ou sauvages, d'œufs, de viande et d'autres produits tels que les plumes et les fumiers d'oiseaux domestiques ou sauvages, y compris les produits destinés à l'alimentation animale et à une utilisation agricole ou industrielle en provenance des pays suivants: Cambodge, Corée du Sud, Indonésie, Japon, Laos, Pakistan, République populaire de Chine, Taïwan, Thaïlande et Vietnam. Les produits carnés cuits d'oiseaux domestiques ou sauvages doivent être accompagnés, lors de l'importation, d'une déclaration additionnelle conformément à l'article 2.1.15.17 du Code zoosanitaire international de l'OIE de 2000.
7.	Objectif et raison d'être: <input type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input checked="" type="checkbox"/> santé des animaux, <input type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites

<p>8. Nature du (des) problème(s) urgent(s) et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise: L'influenza aviaire hautement pathogène (IAHP) a été signalée dans les pays mentionnés ci-dessus depuis la mi-décembre 2003. À ce jour, la Malaisie est indemne de cette maladie. Afin de réduire le risque d'introduction du virus IAHP en Malaisie, le Département des services vétérinaires interdit l'importation d'oiseaux domestiques ou sauvages, d'œufs, de viande et d'autres produits tels que les plumes et les fumiers d'oiseaux domestiques ou sauvages, y compris les produits destinés à l'alimentation animale et à une utilisation agricole ou industrielle, en provenance de ces pays. L'interdiction à l'importation sera réexaminée en fonction des renseignements communiqués sur la situation sanitaire et des mesures de lutte et d'éradication de la maladie adoptées par les autorités compétentes des pays concernés. Dans le pays, le Département a mis en place un système de surveillance et de préparation aux situations d'urgence afin de pouvoir détecter l'apparition éventuelle de la maladie et l'éradiquer rapidement.</p>
<p>9. Norme, directive ou recommandation internationale: <input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius, <input type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale, <input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux, <input type="checkbox"/> Néant S'il existe une norme, directive ou recommandation internationale, en donner la référence correcte et indiquer brièvement en quoi le texte notifié est différent:</p>
<p>10. Documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles: anglais</p>
<p>11. Date d'entrée en vigueur/durée d'application (le cas échéant): Entrée en vigueur immédiate</p>
<p>12. Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input checked="" type="checkbox"/> point d'information national ou adresse, numéro de téléfax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p>Department of Veterinary Services 8th and 9th floors, Wisma Chase Perdana Off Jalan Semantan, Bukit Damansara 50630 Kuala Lumpur (Malaisie) Téléphone: 603 2094 0077 Téléfax: 603 2093 5804 Courrier électronique: wto-sps@jph.gov.my (attn: Dr N. Krishnan)</p>
<p>13. Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input checked="" type="checkbox"/> point d'information national ou adresse, numéro de téléfax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p>Department of Veterinary Services 8th and 9th floors, Wisma Chase Perdana Off Jalan Semantan, Bukit Damansara 50630 Kuala Lumpur (Malaisie) Téléphone: 603 2094 0077 Téléfax: 603 2093 5804 Courrier électronique: wto-sps@jph.gov.my (attn: Dr N. Krishnan)</p>